# The book of Leviticus

# Bechukotai



Daily Zohar Edtion
Free for distribution as is, not for profit

## Aliya: Kohen-Chessed-Abraham

Chapter: 26

- 3. אָם-בּוֹוֶקּתְי הֶכֶּכוּ וָאָת-בִּוּצִּוֹתִי תִּשְּׂבִוּרוּ וְעֵשְׁיֹתְם אִתְם:
- 3. If ye walk in My statutes, and keep My commandments, and do them;
  - 4. וַנַתַתִּי גִּשִּׂבֵוּכֶם בִּעָתַם וַנַּתְנָה הָאָרֵץ יִבוּלָה וְעֵיץ הַשָּׂרֶה יִתוֹ פַרְיִוּ:
- 4. then I will give your rains in their season, and the land shall yield her produce, and the trees of the field shall yield their fruit.
  - 5. וְהִשִּׁיגֹ לְכֶם דַּיִשׁ אֶת-בְּצִּיר וּבְצִיר יַשְּׂיגֹ אֶת-זָרַעֹ וְאַכַלְתֶם כַּוֹזְיִבְּכֵם לַבְטַוֹז בִאַרְצִּבֵם:
- 5. And your threshing shall reach unto the vintage, and the vintage shall reach unto the sowing time; and ye shall eat your bread until ye have enough, and dwell in your land safely.

# Aliya: Levi-Gevurah-Isaac 💝

- הַגְּתַהִי שָׂלוֹם בְּאָבֶין וּשְׂכַבְהַם וְאִין בַוְזַבֵיד וְהִשְּׂבַהִּי וֹזִיה רָעָה בּוֹן-הֹאַרץ ווֹזַרב לא-תעבר בארצבם:
- 6. And I will give peace in the land, and ye shall lie down, and none shall make you afraid; and I will cause evil beasts to cease out of the land, neither shall the sword go through your land.
  - 7. וּרְדַפָּתֶם אֶת–אִיְבִיכֶם וְגַפָּלָוּ לִפְּגַיכֶם לֶזֵוֶרב:
- 7. And ye shall chase your enemies, and they shall fall before you by the sword.
  - אַיְבִיכֶם לּפְנִיכֶם לֶוֹזֶרֶב:
     אַיְבִיכֶם לּפְנִיכֶם לֶוֹזֶרֶב:
- 8. And five of you shall chase a hundred, and a hundred of you shall chase ten thousand; and your enemies shall fall before you by the sword.
  - 9. וּפָגַיתִי אֲכֵּיכֶּם וְהֹפְרֵיתִי אֶתְכֶּם וְהֹרְבֵּיתֵיָ אֶתְכֶם וַהְּלְיבוֹתֵי אֶתְ
- 9. And I will have respect unto you, and make you fruitful, and multiply you; and will establish My covenant with you.

#### Aliva: Third-Tiferet-Jacob

- 10. וַאַכַרִּתְם יָשַׂן גוֹשָׁן וִישָּׁוֹ בִוּשָּׁוֹ בוּבָגִי ווֹדָשׁ תוּצִיאוּ:
- 10. And ye shall eat old store long kept, and ye shall bring forth the old from before the new.
  - 11. וְגַּתַתִּי בִישִּׂבָנֻי בְּתְוֹבְכֶם וְלְאַ–תִּגְּעַׂל נַפִּשִּׂי אֶתְכֶם:
- 11. And I will set My tabernacle among you, and My soul shall not abhor you.
- 12. וְהֹתְהַכַּלְכְתִּי בְּתִוֹכְבֶּם וְהָיִיתִי לְבֶם בְאַלהֹיִם וְאַתֶּם תְּהִיוּ–לֵי לְעֵּם:
- 12. And I will walk among you, and will be your God, and ye shall be My people.
  - 13. אָנִּי יְהֹוָה אֱלְהֵיכֶּם אֲשֶׁר הוֹצָאתִי אֶתְכֶם בוּאַרֶץ בִיצְיַרִים בִוּהְיָת
    - לָהֶם עַבְּרֶים וְאֶשִּׁבר בוֹטְת עַלְּכֶּם וְאוֹכֵּךְ אֶתְכֶם קּוֹבְינִית: (פ)
- 13. I am YHVH your God, who brought you forth out of the land of Egypt, that ye should not be their bondmen; and I have broken the bars of your yoke, and made you go upright.
  - 14. וָאָם-לָא תִשִּׂבִועָוֹ כֵּי וָלָא תַעַשׁׁוֹ אֵת כָּל-הַבִּוּצִוֹת הָאֶכֵּה:
- 14. But if ye will not hearken unto Me, and will not do all these commandments;
  - 15. וְאָם-בְּוֹזֶּקְתְּי תִּבְּיּאֶׁסוּ וְאָם אֶת-בִּישְּׁפְטַיִּי תִּגְּעַׁ֖ל נַּפְשְׁכֶם לְבִּלְתִי עַשׁוֹת אֵת-כַּל-בִּיצִּוֹתִי לִהַפַּרְכֵם אֵת-בִּרִיתִי:
- 15. and if ye shall reject My statutes, and if your soul abhor Mine ordinances, so that ye will not do all My commandments, but break My covenant;
  - 16. אַף–אַנִּי אֶעֶשֶׁה–וְּאת לְבֶּם וְהֹפְּהַוְדְּהִי עֲבֵיכֶם בֶּהָלְהֹ אֶת– הַשִּׂוֹוֶפֶת וְאֶת–הַהַּלְּדִּוֹוִת בְּוּכַלְּוֹת עֵינַנִים וּבְּוּדִילְת גָּפֶשׁ וּוְּרַעְּתִּם לְרִיקׂ וָרַעַבֶּם וַאֵּכָלָהוּ אִיִּבֹיכֵם:
- 16. I also will do this unto you: I will appoint terror over you, even consumption and fever, that shall make the eyes to fail, and the soul to languish; and ye shall sow your seed in vain, for your enemies shall eat it.

- 17. וְגַּתַתִּי פָנַי בָּבֶּם וְנִּגַּפְתֵּם לִפְּנֵּי אְיְבֹיכֵם וְרָדְוּ בָבֶם שְּׂנְּאֵיבֶּם וְנַסְתֵּם ואֵיוֹ–רֹדֵף אֶתִבֶּם:
- 17. And I will set My face against you, and ye shall be smitten before your enemies; they that hate you shall rule over you; and ye shall flee when none pursueth you.
- 18. וְאָׁם-עַּרֹ-אֵׁכֶּה לָא תִשְּׂבְּוּעָוּ לֵי וְיִסַפְּתִּי לְיַּסְרָה אֶתְבֶּם שָּׂבַעׁ עַׂל-זוטאתיכם:
- 18. And if ye will not yet for these things hearken unto Me, then I will chastise you seven times more for your sins.
  - 19. וְשָּׂבַרְתּיֶ אֶת-גְּּאֲוֹן עַוְּכֶם וְגַּתַתִּי אֶת-שְּבִּיכֶם כַּבַּרְּזֶּׁל וְאֶת-אַרִאָּבֵם כַּנִּוֹזְשַׂת:
- 19. And I will break the pride of your power; and I will make your heaven as iron, and your earth as brass.
  - 20. וְתַם לֶהֵיקּ כְּוֹזֶכֶם וְלְא–תִהֶּן אַרְצְּׂכֶם אֶת–יְבוּלְהֹ וְעַיִּץְ הָאֶׁרֶץְ לְא יִהֵּוֹ פַרִיִּוֹ:
- 20. And your strength shall be spent in vain; for your land shall not yield her produce, neither shall the trees of the land yield their fruit.
  - 21. וְאִם–תְּלְכָוּ עָבִּוּי שֶּׂבִּיי וְלָא תֹאבְוּ לִשְּׂבְוֹעַ כֵּי וְיִסַפְּתִי עַבׁיכֶם בַּוּבְּה שַּׁבַע בִוֹיִּשָּׁאתִיכֵם:
- 21. And if ye walk contrary unto Me, and will not hearken unto Me; I will bring seven times more plagues upon you according to your sins.
- 22. וְהִשְּׂכַוֹּזְיהִי בָּבֶּם אֶת-זַזִית הַשְּּׁ֖דֶה וְשִּׂכְּרָה אֶתְבֶּם וְהִּכְרִיתָה אֶת. בְּהָבִיתִּבֶּם וְהִבִּעָיִיםָה אֶת.בֶם וְנָּשַׂבִּוּוּ דַּרְבֵיכֶם:
- 22. And I will send the beast of the field among you, which shall rob you of your children, and destroy your cattle, and make you few in number; and your ways shall become desolate.
  - 23. ואָם-בָּאֶכֶה לָא תַּוְּסְרָוּ כֵּי וְהַכַּלְכִּהֵם עָבִּוּי הָרִי:
- 23. And if in spite of these things ye will not be corrected unto Me, but will walk contrary unto Me;
- 24. וְהֶּלֵּכְתְּיָ אַף–אָנִי עָבָּוּכֶם בְּכֶּרִי וְהֹבֵּיתִי אֶתְכֶם ׁ נַּפְּרִי עָבְּוּכֶם בְּכֶּרִי וְהֹבֵּיתִי אֶתְכֶם ׁ נַּפְּרִי עַבְּיּלֵי עַבְּׁרֹ וְהַבִּיתִי אֶתְכֶם ׁ נַּפְּרִי עַבְּיּלְיִ עַבְּיּלְ עַבְּיּלְ עַבִּיּלְ עַבִּיּתִי אֶתְּכֶם בִּיּ
- 24. then will I also walk contrary unto you; and I will smite you, even I, seven times for your sins.

- 25. וְהַבֹּאהִי עֻבֹּיכֶּם זָּיָרֶב זֹכֶּהְכֵּתְ נְּהַהְעַבְּרִית וְנֹאֲסַפְּתֶם אֶלּ-עַּרִיכֶם וִשִּׂבְּוֹזִהִי דֵּבֶר בְּתִּוֹכֵבֶם וִנִּתַהְם בְּיַרֹ–אֵוִיב:
- 25. And I will bring a sword upon you, that shall execute the vengeance of the covenant; and ye shall be gathered together within your cities; and I will send the pestilence among you; and ye shall be delivered into the hand of the enemy.
  - 26. בְּשִּׂבְרִי לָכֶם בּשִּׁה-כֶּוֹּזֶם וְאָפוּ עֲשֶׁר נְּשִׂיִם לַוְזְבְּכֶם בְּתַנְּוֹר אֵוֹיִד וְהֵשִּׂיִבוּ לַוֹזִבִּוּכֵם בַּבִּישִׂיָּל וַאֲכַלוֹבֵם וִלְא תִשִּׂבַעוֹי: (ס)
- 26. When I break your staff of bread, ten women shall bake your bread in one oven, and they shall deliver your bread again by weight; and ye shall eat, and not be satisfied.
  - 27. וְאָם–בְּוֹאַת כָּאַ תִשְּׂבְוּעָוֹי כֵּי וְהַכַּרְכְּתְם עִּבּוִי בְּכָּרִי:
- 27. And if ye will not for all this hearken unto Me, but walk contrary unto Me:
  - 28. וְהֶּלַכְתִּי עִּבְּוֶכֶם בְּוְזַבַת-קָרִי וְיִפַּרְתִּי אֶתְכֶם אַף-אָנִי שֶּׂבֻעֹ עַל-זופואתיכם:
- 28. then I will walk contrary unto you in fury; and I also will chastise you seven times for your sins.
  - 29. וַאָּכַלְהֶם בְּשַּׂר בְּנִיכֶם וּבְשַּׂר בְּנְתִיכֶם תֹאכְלוּ:
- 29. And ye shall eat the flesh of your sons, and the flesh of your daughters shall ye eat.
  - 30. וְהֹשְּׂבִין־הִי אֶת-בָּבְרוֹתִיכֶּם וְגֹּעֻבֶּרוֹ גָּפִשִּׁי אֶת-חַזְבְּנֵיכֶּם וְגַּתַתִּי אֶת-פּגַריבֶׁם וְגַּעַבָּה נְפִשִּׁי אֶתבִם: פּגַּרִיבֶּם עַבֹּל–פּגָּרֵי גָּבְּוֹכֵיכֵם וְגַּעַבָּה נַפִּשִּׁי אֶתבֵם:
- **30**. And I will destroy your high places, and cut down your sun-pillars, and cast your carcasses upon the carcasses of your idols; and My soul shall abhor you.
  - 31. וְגַּתַתִּי אֶת-עַּרִיכֶם ׁ זִיְרְבָּה וְהֲשִּׁבּוֹתוּ אֶת-בִּיְּהְדְּשֵׁיכֶם וְרְּאַ אָרִיזִּז בֹרִיזוֹ גִּיוזזוֹכם:
- 31. And I will make your cities a waste, and will bring your sanctuaries unto desolation, and I will not smell the savour of your sweet odours.
  - 32. וְהַשִּׁבּוֹתׁי אֲגָּי אֶת–הָאָרֶץ וְשָּׂבְיבִוּוּ עָכֶּיוֹהָ אְיִבִּיכֶּם הַיְשִּׁבַים בְּהֹ:
- **32.** And I will bring the land into desolation; and your enemies that dwell therein shall be astonished at it.
  - 33. וְאֶתְכֶם אֶזֶׁרֶה בַּגוּוֹיִם וְהַרִיקֹת, אֲזְזֵרִיכֶם זְזֶרֶב וְהֵיְתְה אַרְצְּכֶם שׁׁמִבֹּה וְעָרִיכִם יִהֹיִוּ זוֹרבה: שִּׂמבֹּה וְעַרִיכֵם יִהֹיִוּ זוֹרבה:

- 33. And you will I scatter among the nations, and I will draw out the sword after you; and your land shall be a desolation, and your cities shall be a waste.
  - 34. אָּזְ תִּרְצֶּׁה הָאָׁרֶץ אֶת-שַּׂבְּתֹּנִיהָ כְּכֹּלְ יְבְיי הָשַּׂבְּׁוֹה וְאַתֵּם בְּאָרֶץ אִיְבִיכֶם אֲזֹ תִּשִּׂבְּת הָאָׁרֶץ וְהֹרְצָּׁת אֶת-שַׂבְּתֹתְיהָ:
- 34. Then shall the land be paid her sabbaths, as long as it lieth desolate, and ye are in your enemies' land; even then shall the land rest, and repay her sabbaths.
  - 35. כָּל-יְבֵנִי הָשַּׂבָּוָה הִשְּׂבְּה אָת אֲשֶּׂרְ לֹא-שָּּוְבְתְה בְּשַׂבְּקְתֵנִיכֶם בִּשִּׂבִתְּכֵם עַבִּיה:
- 35. As long as it lieth desolate it shall have rest; even the rest which it had not in your sabbaths, when ye dwelt upon it.
  - 36. וְהַנִּשְׁאָרִים בָּבֶּם וְהַבָּאתִי בַּעֶּרְיִ בִּלְבָבֶּם בְּאַרְאָת אְיְבֵיהֵם וְרָדְף אִהָם ְקּוֹל עָבֶלה נִּדְּיף וְנָסְוּ בְעֵנִסִת–עַּיֶרֶב וְנַפְּלוּ וְאֵיוֹ רִדְף:
- 36. And as for them that are left of you, I will send a faintness into their heart in the lands of their enemies; and the sound of a driven leaf shall chase them; and they shall flee, as one fleeth from the sword; and they shall fall when none pursueth.
  - 37. וְכֵשְׂלָוֹ אִישֹּׁ–בְּאָזְיוּ כְּבִּוּפָגִּי–זָזֶרֶבֹ וְרֹדִף אֶּיִיןְ וְלֹא–תְהֵיהֹ לְכֶב' תּקוּבֹּוֹת לִפֵּגִּי אִיבִיכִם:
- 37. And they shall stumble one upon another, as it were before the sword, when none pursueth; and ye shall have no power to stand before your enemies.
  - 38. וַאֲבַרְהַשֶּׁם בַּגוֹּיֶם וַאֱכְרָהֹ אֶתְכֶּם אֶרֶץ אְיְבַיכֶם:
- 38. And ye shall perish among the nations, and the land of your enemies shall eat you up.
  - 39. וְהַנִּשְּׂאָרִים בָּבֶּם יִבַּּיקוּ בְּעֲוֹנֶּם בְּאַרְאָד אְיְבִיכֶם וְאָף בְּעֲוֹנֶת אֲבֹתַם אִתְם יִבְּיקוּ:
- 39. And they that are left of you shall pine away in their iniquity in your enemies' lands; and also in the iniquities of their fathers shall they pine away with them.
  - 40. וְהֹתְוַדִּי אֶת-אֲוֹנֶׁם וְאֶת-אֲוֹן אֲבֹהָם בְּבִּיעֲכֶם אֲשֶׂר בֵּיְעַבׁלּי–בֵּי וְאֵׁף אֵשִּׂר-הַכִּלְכִּי עָבִיִּי בִּהָרִי:
- **40**. And they shall confess their iniquity, and the iniquity of their fathers, in their treachery which they committed against Me, and also that they have walked contrary unto Me.

- 41. אַף-אַנִי אַכֶּף עַׂבֶּים בְּהֶּרִי וְהַבֹּאתִי אֹנִם בְּאֶרֵין אִיְבִיהֶם אוֹ-אַוֹ יִכְנַּעֹ כִּבְבָם הַעַּרֶּל וְאָזֹ יִרְצִּוּ אֵת-עַוֹנַם:
- 41. I also will walk contrary unto them, and bring them into the land of their enemies; if then perchance their uncircumcised heart be humbled, and they then be paid the punishment of their iniquity;
- 42. וֱוֹכַרְתּיָ אֶת–בְּרִיתִי ְיְעֲׂלֶוֹבֹ וְאַף אֶת–בְּרִיתִׁי יִצְּׂוֹלְ וְאַׁף אֶת–בְּרִיתִי אַבְרָהַם אָוָבִר וְהָאֵרִץ אֵוֹּבִר:
- 42. then will I remember My covenant with Jacob, and also My covenant with Isaac, and also My covenant with Abraham will I remember; and I will remember the land.
  - 43. וְהָאָרֶץٌ הְעָוֹב בִוֹהֶם וְתַרֶץ אֶת-שַּׂבְּתֹהֶיהָ בְּהְשַּׁבְּוֹה בֵוֹהֶם וְהַם יִרְצִּׁו אֶת-עַּוֹנֶם יְעַוֹ וּבְיַעַוֹ בְּבִישְּׂפָטִי בְוּאֶסוּ וְאֶת-וֹזְקֹתֵי גְּעָבְּה נַפָּשְּׁם:
- 43. For the land shall lie forsaken without them, and shall be paid her sabbaths, while she lieth desolate without them; and they shall be paid the punishment of their iniquity; because, even because they rejected Mine ordinances, and their soul abhorred My statutes.
  - 44. וְצְּף-גַּּם-הֹאת בִּהְיוֹתָּם בְּאָרֶץ אְיְבֵיהֶם לְאַ-בְּיאַסְתִּים וְלְאַ-גַּעַלְתִּים לְכַכּלֹתָם לְהָפָר בִּרִית, אָתֵם כִּי אֵנֵּי יִהֹוָה אֵלְהֵיהֵם:
- 44. And yet for all that, when they are in the land of their enemies, I will not reject them, neither will I abhor them, to destroy them utterly, and to break My covenant with them; for I am YHVH their God.
  - 45. וַזְּבַרְתִּי לָהֶם בְּרִית רְאִשֹּׁגִּים אֲשֶּׂר הֹוּצְּאתִי–אִתָם בִּיאֶׁרֶץְ בִּיצְּרִים לעַנִגִּי הגוֹיִם לַהָּיִות לַהָּם כֵּאלהִים אֲנִי יִהוָה:
- **45**. But I will for their sakes remember the covenant of their ancestors, whom I brought forth out of the land of Egypt in the sight of the nations, that I might be their God: I am YHVH.
- 46. צֶُכֶּה הְחֻקִּים וְהַבִּישְּׂפְּטִים ּ וְהַתּוֹרה אֲשֶׁר ׁ נָּתְוֹ יְהֹוֶה בֵּינוֹ וּבֵיּוֹ בְּנִי יִשְּׂרָאֶל בְּהַר סִינִּי בְּיַדׁ–בּישָּׂה: (פ)
- 46. These are the statutes and ordinances and laws, which YHVH made between Him and the children of Israel in mount Sinai by the hand of Moses.



Chapter: 27

- 1. ששי וידבר יהוה אל-בושה לאבור:
- 1. And YHVH spoke unto Moses, saying:
  - 2. דַּבֵּר אֶלּ–בְגִּי יִשְּׂרָאֵל וְאֲבַוְרִתְּ אֲכֵהֶׁם אִישׁ כִּי יַפְּלֵא גָּדֶר בְּעָּרְכְּךְ. נַפִּשִּׂת כ<sup>ו</sup>יהוֹה:
- 2. Speak unto the children of Israel, and say unto them: When a man shall clearly utter a vow of persons unto YHVH, according to thy valuation,
  - 3. וְהֵיה עַּרְכְּךְ הַּוָּבֶּׁר מִבֶּן עַשְּׂרִים שְּׁנָּה וְעַד בֶּוְ–שִּׁשִּׁים שְּׁנָּה וְהֵיה עַּרְכִּךְ וַזְבִּשִּׁים שָּׂנָהֻל כֶּסֶף בִּשָּׂנָהֻל הַקְּדֵשׁ:
- 3. then thy valuation shall be for the male from twenty years old even unto sixty years old, even thy valuation shall be fifty shekels of silver, after the shekel of the sanctuary.
  - 4. וְאִם-נְּהֶבֶה הֻוֹא וְהֵיָה עֶּרְכְּרָ שְׂכֹּשִׁיִם שְּׂהֶלֹב
- 4. And if it be a female, then thy valuation shall be thirty shekels.
  - 5. וְאֶׁם בִּבֶּוֹ–זְוֹבֵּשׁ שִׁנִּים וְעַדֹּ בֶּוֹ–עַשְּׂרִים שִׁנְּהׁ וְהֵיה עַרְכְּרְ הַנְּכָר.גַשִּׁרִם שִׂנָּכְים וְלַנְּבָבָה עַשַּׂרָת שִׂנָּכְלִים:
- 5. And if it be from five years old even unto twenty years old, then thy valuation shall be for the male twenty shekels, and for the female ten shekels.
  - 6. וְאָם בִּבֶּן וֹזְדֶשׁ וְעַדֹ בֶּן וָזְבִּשׁ שְׂנִּים וְבֵּיה עַרְכְּךְ הַזְּבְּר וְזַבִּשְׁה שִׁבְּלִים כַּסְף וְלַנְּבָּדְה עַרְכָּךְ שִׁלְשֵׁת שִׂבְּלִים כַּסְף:
- 6. And if it be from a month old even unto five years old, then thy valuation shall be for the male five shekels of silver, and for the female thy valuation shall be three shekels of silver.
- 7. ํןאָם בִּבֶּוְ–שִּׁשִּׁים שָׁנָּה וָבַּיִּעְכָּה אָם–וָּבֶּר וְהֵיה עַּרְכְּךְ וְזַבִּשְּׂה עַשְׁיַּר שָּׂנָקָל וִלַנָּבָּבָה עַשָּׁרָה שִּׂנָּלִים:
- 7. And if it be from sixty years old and upward: if it be a male, then thy valuation shall be fifteen shekels, and for the female ten shekels.
  - 8. וְאִם−בָּוֶךְ הוּאֵ בִעֶּרְבֶּׁךְ וְהֶעֲבִירוֹ כִּלְּבָנִי הַכּהֵן וְהֶעֲבִיךְ אַתְּוֹ הַכּהֵןְ עַבֹּל−פָּי אֲשָׂר תַּשִּּיגֹ ִידֹ הַנֹּהֵדר ַיְעַבִּיכֹנִוּ הַבּהוֹן: (ס)
- **8**. But if he be too poor for thy valuation, then he shall be set before the priest, and the priest shall value him; according to the means of him that vowed shall the priest value him.

- 9. And if it be a beast, whereof men bring an offering unto YHVH, all that any man giveth of such unto YHVH shall be holy.
  - 10. כְּאֹיִיזְיַכִּיּפֶּׁנֹּוּ וְכְּאִ-יָבִיִּיר אָתָוֹ טְּוֹב בְּרָעַ אוֹ-רָעַ בְּטְוֹב וְאִם-הָבֵּיר יַבִּיִּיר בִּהַבִּיה בִּבְהַבָּיה וְהַיָּה-הִוּא וּתִבְּוּרַתְוֹ יִהֹיֵה-הָּדֵשׁ:
- 10. He shall not alter it, nor change it, a good for a bad, or a bad for a good; and if he shall at all change beast for beast, then both it and that for which it is changed shall be holy.
  - 11. וְאָם ׁ כִּלֹּבְּהַבְּה טְבוּאָה אֲשֶׁר לְאַבְיִבוּ בִּבְנְּה הָרְבָּן כִּיהוְהוַהַעָּבִיר אָת–הַבְּהַבְּה לְפַנִּי הַכּהַן:
- 11. And if it be any unclean beast, of which they may not bring an offering unto YHVH, then he shall set the beast before the priest.
  - יבִין בָּלוֹב וּבִין בְּעֹרָכְרָ הַכּהַן אָהָה בֵין טְוֹב וּבִין בֶעֹ בְּעָרְבְּרָ הַכּהֹן בּן יִהֵיה:
- 12. And the priest shall value it, whether it be good or bad; as thou the priest valuest it, so shall it be.
  - 13. וְאִם-נְּאָל יִנְּאֶכֶנְיה וְיָסַף וְזִּמִישִׂהוֹ עַבּל-עֶּרְכֶּךְ:
- 13. But if he will indeed redeem it, then he shall add the fifth part thereof unto thy valuation.
  - 14. וְאִישׁ כִּי-יַּהְדִּשׁ אֶת-בִּיתִו הְּדֶשׁ כִּיּהוָה וְהֶעֻׂרִיכוֹ הַכּהֵוֹ בִיןֹ טְוֹב וּבִיןֹ רֶעַ כְּאֲשָׂר,יִעַׂרִיך אֹתָוֹ הַכּהוֹ בָּן יָקִּוּם:
- 14. And when a man shall sanctify his house to be holy unto YHVH, then the priest shall value it, whether it be good or bad; as the priest shall value it, so shall it stand.
  - 15. וְאָׁם–הַבַּוּקְּוִּישׁ יִגְּאַל אֶת–בֵּיתְוֹ וְיָּסֵף וְזַבִּישׁיָת בֶּסֶף–עֻּוְרְכְּךְ עָּבֶיוּ וִבֹּיֵה כִוֹּ:
- 15. And if he that sanctified it will redeem his house, then he shall add the fifth part of the money of thy valuation unto it, and it shall be his.

# - → Aliya: Fifth-Hod-Aaron ♦ → -

- 16. וְאָם ו בִּישְּׂרֶה אֲזֻזְּיֹתוֹ יַּלְּרֵישׁ אִישׁ כִּיהוָה וְבֵּיה עַּרְכְּךָ לְפֵי זַּרְעֻׂוּ זַּרִע זִוֹבֵּור שִּׂעִׂרִים בַּוֹזָבִישִּׂים שַׂבֻּל כַּפַף:
- 16. And if a man shall sanctify unto YHVH part of the field of his possession, then thy valuation shall be according to the sowing thereof; the sowing of a homer of barley shall be valued at fifty shekels of silver.

- 17. אָם–בִּוּשְׂנָת הַיּבֵּל יַקְרָישׁ שָּׁבֶּחוּ בְּעָּרְכְּךָ יָקְוּם:
- 17. If he sanctify his field from the year of jubilee, according to thy valuation it shall stand.
- 18. וְאִם-אַזַּוֹר הַיּבֵל יַּלְּהִישׁ שָּׂבֵהוֹ וְזִישַׂבֹּרלוֹ הַכּבֵוֹן אֶת-הַבֶּּסֶף עַלֹּר
   פי הַשַּׁנִּים הַיּבֵל וְנִגְּרֵע בֵעַרְבַּף:
- 18. But if he sanctify his field after the jubilee, then the priest shall reckon unto him the money according to the years that remain unto the year of jubilee, and an abatement shall be made from thy valuation.
  - 19. וְאָם-גָּאָל יִגְּאַל אֶת-הַשְּׂדֶּה הַבַּוּקְהֵישׁ אַתְוּ וְיָּסֵף וְזַבִּשִּׂיָת כֶּסֶף-עַרַכָּרָ עַבָּיו וָהָם כִּוֹ:
- 19. And if he that sanctified the field will indeed redeem it, then he shall add the fifth part of the money of thy valuation unto it, and it shall be assured to him.
  - 02. וְאָם-לָא יִגְּאַל אֶת-הַשָּׂדֶּה וְאָם-בָּכַר אֶת-הַשָּּדֶה לְאִישׁ אַתֵּר לא יִגֹּאֵל עַוֹד:
- 20. And if he will not redeem the field, or if he have sold the field to another man, it shall not be redeemed any more.
  - 21. וְהָיָּה הַשָּּנֶ״ה בְּצֵּאתוּ בִּיבֵּל לְּדֶשׁ כַיִּהוָה כִּשְּּרָה הַנַּוֶרֶם כַּכּהוֹ תַבִּיה אַוווַתוּ:
- 21. But the field, when it goeth out in the jubilee, shall be holy unto YHVH, as a field devoted; the possession thereof shall be the priest's.

## → Aliya: Sixth-Yessod-Joseph ♦ →

- 22. וָאָם אָת-שִּׂדֶה בִּיּקְנָּהוֹ אֲשֵׁר כְא בִישִּׂדֶה אֲחֻנָּתוֹ יַקְּדֶישׁ כֵּיהוָהוֹ:
- 22. And if he sanctify unto YHVH a field which he hath bought, which is not of the field of his possession;
  - 23. וְזִזשַּׁבֹּ-כְּוֹ הַכּהֵוֹ אֶת בִּיכְסָת הֱעֶּרְכְּךְּ עַּדְ שְׁנַת הַיּבֹּל וְנָתְןֹ אֶת-הֶעֶּרְכִּרְ בַּיִּוֹם הַהֹּוֹא הָדֶשׁ כִּיּהוָה:
- 23. then the priest shall reckon unto him the worth of thy valuation unto the year of jubilee; and he shall give thy valuation in that day, as a holy thing unto YHVH.
  - בִּאְנֻת הַיּוֹבֵל יָשְׂוּב הַשְּׂדֶה לַאֲשֶׂר הְגָּהוּ בִּאְתוֹ לַאֲשֶׂר -לְּוֹ אֲחַוָּת

- 24. In the year of jubilee the field shall return unto him of whom it was bought, even to him to whom the possession of the land belongeth.
  - 25. וְכָּלֹ–עֶּרְכְּרָ יְהֵיָה בְּשֶׂנֶּל הַמְּדֶשׁ עָשְּׂרִים גַּרָה יִהֵיָה הַשְּׁנֶּלִי
- 25. And all thy valuations shall be according to the shekel of the sanctuary; twenty gerahs shall be the shekel.
  - 26. אַךְ–בְּכוֹר אֲשֶּׁר–יְבַכָּר כַיְּהוְהֹ בִּבְהֵבֶּיה לְא-יַּקְתֵּישׁ אָישׁ אֹתְוֹ אם-שור אם-שׁה כיהוה הוא:
- **26**. Howbeit the firstling among beasts, which is born as a firstling to YHVH, no man shall sanctify it; whether it be ox or sheep, it is YHVH'S.
  - 27. וְאָׁם בַּבְּהֵבְּיה הַּשְּׂבוּאָה וּפָרָה בְּעָּרְבֶּרְ וְיָסֵף וְזַבְיִּשִּׂהֻוֹ עַּבְלִיו וְאִם– לֹא יִנָּאֵל וִנִּבִּבַר בְּעַרַבֶּרְ:
- 27. And if it be of an unclean beast, then he shall ransom it according to thy valuation, and shall add unto it the fifth part thereof; or if it be not redeemed, then it shall be sold according to thy valuation.
- 28. Notwithstanding, no devoted thing, that a man may devote unto YHVH of all that he hath, whether of man or beast, or of the field of his possession, shall be sold or redeemed; every devoted thing is most holy unto YHVH.

- 29. כָּל-וֹזֵרֶם אֲשַׁוֹּרְיַזְזֶרֶם בִוֹןֿ–הָאָדֶם לְא יִפָּדֶה בְּוֹת יוּבְוּת:
- 29. None devoted, that may be devoted of men, shall be ransomed; he shall surely be put to death.
  - 30. וְכָכ<sup>וֹ</sup>–בַּוּאְשׁׁר הָאָּרֶץ בִוּוּרַע הָאָּרֶץ בִוּפְרָי הָעֵׁץ כִּיהוָה הְוֹא קְּדֶשׁ כַיהוָה:
- **30.** And all the tithe of the land, whether of the seed of the land, or of the fruit of the tree, is YHVH'S; it is holy unto YHVH.
  - 31. ואָם-בָּאָל יִבָּאָל אִישׁ בִּוּבַוּעַשְּׁרָוּ וַזְבִוּשִּיֹתְוּ יֹכֵף עָבֵיוּ:
- 31. And if a man will redeem aught of his tithe, he shall add unto it the fifth part thereof.

#### Aliya: Maftir

- 32. וְכָכ<sup>וּ</sup>–בִּיּעְשַּׂר בָּקָר וְצֹאן כָכֹ אֲשֶׂר-יְעְבָׁר תְּחַת הַשְּׁבֶּט הְעֲשִּׁירִי יהיה–קּדִש כִּיהוֹה:
- **32.** And all the tithe of the herd or the flock, whatsoever passeth under the rod, the tenth shall be holy unto YHVH.
  - קנ. לְא יְבַּקֶּר בִּיוֶׁ–טָּוֹב לָרַע וְלָּא יְבִּוּירֶבּוּ וְאִם–הָבְּוּר יְבִוּירֶבּוּ וְהֵיָהֹ– הָוּא וּתִבְּוּוּרֶתוּ יִהֹיֵה–קּדֵשׁ לְּא יִבָּאָלי:
- 33. He shall not inquire whether it be good or bad, neither shall he change it; and if he change it at all, then both it and that for which it is changed shall be holy; it shall not be redeemed.
  - 34. אֶכֶּה הַבִּיצְוֹת אֲשֶׁׁר צַּוְה יְהֹנָה אֶת–בוּשֵּׁה אֶל–בְּגַי יִשְּׂרָאֶל בְּהַר סִינִּי: (װוֹה)
- 34. These are the commandments, which YHVH commanded Moses for the children of Israel in mount Sinai.

-End of the book of Leviticus-